

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**株式会社ダイナムジャパンホールディングス**  
**DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.\***

(於日本註冊成立的有限公司)

(股份代號：06889)

**自願公告**  
**截至二零一四年六月三十日止三個月**  
**未經審核季度收益資料**

本公告由株式会社ダイナムジャパンホールディングス(DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.)\*(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)自願刊發。

本公司董事會(「董事會」)謹此公佈本集團截至二零一四年六月三十日止三個月的未經審核季度收益資料。

\* 僅供識別

	截至六月三十日止三個月		概約比較 變動 (%)
	二零一四年 (百萬日圓)	二零一三年 (百萬日圓)	
總投注 <sup>(附註1)</sup>			
— 傳統日式遊戲館	146,368	169,670	-13.7%
— 悠遊館	58,862	53,127	10.9%
— 信賴之森	7,804	9,616	-18.8%
總投注	<u>213,035</u>	<u>232,413</u>	<u>-8.3%</u>
總派彩 <sup>(附註2)</sup>			
— 傳統日式遊戲館	123,587	144,538	-14.5%
— 悠遊館	45,318	40,469	12.0%
— 信賴之森	5,959	7,309	-18.5%
總派彩	<u>174,863</u>	<u>192,316</u>	<u>-9.1%</u>
收益 <sup>(附註3)</sup>			
— 傳統日式遊戲館	22,781	25,131	-9.4%
— 悠遊館	13,544	12,658	7.0%
— 信賴之森	1,846	2,307	-20.0%
總收益	<u>38,171</u>	<u>40,097</u>	<u>-4.8%</u>
遊戲館數目			
— 傳統日式遊戲館	173	174	-1
— 悠遊館	178	154	24
— 信賴之森	26	34	-8
遊戲館總數	<u>377</u>	<u>362</u>	<u>15</u>

附註1：總投注指向顧客出租的彈珠及遊戲幣扣減未動用的彈珠及遊戲幣後所得金額。

附註2：總派彩指顧客於日式彈珠機遊戲館換取特別獎品及普通獎品的總成本。

附註3：收益指總投注減總派彩。

由於四捨五入的原因，數字相加後未必等於總和。

截至二零一四年六月三十日止第一季，總投注由截至二零一三年六月三十日止第一季的232,413百萬日圓減少約8.3%至213,035百萬日圓，而總收益則較去年同期減少約4.8%至38,171百萬日圓。收益指日式彈珠機遊戲館營運業務的毛利，亦即總投注減總派彩，而本公司於第一季並無錄得純利。

於第一季，日式彈珠機使用率減少，主要由於整個行業的消費稅較去年同期有所增加。同時，本公司主要設於悠遊館的日式彈珠機使用率高於整個行業。儘管整體數據有所下跌，惟本公司因主營低投注額遊戲的遊戲館而得以維持穩定表現。就悠遊館而言，由於遊戲館數目(包括所開設新遊戲館)上升，故總投注及收益均較去年同期有所增加。本公司擬致力開設低投注額遊戲的遊戲館，而該等遊戲館佔收益貢獻比率由去年同期的**37.3%**增至**40.3%**。本公司一直致力進一步提升遊戲機使用率，降低遊戲館營運開支，同時開設新悠遊館遊戲館，藉以爭取長遠溢利增長。

## 警告聲明

投資者敬請注意，上述截至二零一四年六月三十日止三個月的收益資料與營運數據及截至二零一三年六月三十日止三個月的比較數字以本集團內部記錄及管理賬目為基準，尚未經由核數師審閱或審核。特此提醒投資者，上文所顯示收益趨勢不一定能夠代表本集團除稅後溢利的趨勢，不恰當依賴或使用該等資料或會造成投資風險。投資者不時買賣本公司股份時務請審慎行事。

本公告以英文編製，若中、英文本有任何歧義，概以英文本為準。

承董事會命  
株式会社ダイナムジャパンホールディングス  
(DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.\*)  
執行董事兼行政總裁  
佐藤公平

日本東京，二零一四年七月二十九日

截至本公告日期，本公司執行董事為佐藤洋治先生及佐藤公平先生；本公司非執行董事為牛島憲明先生；及本公司獨立非執行董事為堀場勝英先生、高野一郎先生、吉田行雄先生、加藤光利先生及葉振基先生。